



**PROJET / PROPOSED**  
SÉANCE PUBLIQUE  
ORDRE DU JOUR / AGENDA  
CONSEIL DE LA VILLE D'HUDSON  
MEETING OF THE TOWN OF HUDSON  
LE 7 AOÛT 2017 – AUGUST 7<sup>th</sup>, 2017  
19 h 30 – 7:30 p.m.

Ouverture de la séance / *Opening of Meeting*

**1. Adoption de l'ordre du jour / *Adoption of the Agenda***

**2. Approbation des procès-verbaux / *Confirmation of minutes***

Mot du maire / *Word from the Mayor*

Première période de questions / *First Question Period*

**3. Urbanisme / *Urban Planning***

3.1 79 Pine – cabanon / *79 Pine – accessory building*

3.2 400 Main – nouvelle enseigne / *400 Main – new sign*

3.3 448 Main – nouvelle enseigne / *448 Main – new sign*

3.4 637 Main – nouvelle volière pour pics bois / *637 Main – woodpecker aviary*

3.5 638 Main – nouveau garage détaché / *638 Main – new detached garage*

3.6 Modifications au règlement de zonage – logements bigénérationnels / *Amendments to zoning by-law – bi-generational housing*

3.7 Projet résidentiel Willowbrook / *Willowbrook residential project*

3.8 Willow Inn – demande de changement de zonage / *Willow Inn – zoning change request*

3.9 Tournage d'une série américaine – "The truth about the Harry Quebert affair" / *Filming of an American television series – The truth about the Harry Quebert affair*

**4. Administration et Finances / *Administration & Finance***

4.1 Approbation des paiements – Juillet 2017 / *Approval of disbursements – July 2017*

4.2 Excédent de revenu en tant que revenu reporté pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2016 / *Taxation revenue surplus as deferred revenue for the fiscal year ending December 31st, 2016*

4.3 Excédent de revenu en tant que revenu reporté pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2017 / *Taxation revenue surplus as deferred revenue for the fiscal year ending December 31st, 2017*

4.4 Approbation – utilisation des soldes disponibles – règlement d'emprunt fermés / *Approval – allocation of credit balances – closed by-laws*

4.5 Radiation des mauvaises créances / *Write off of bad debt accounts*

**5. Greffe / *Town Clerk***

5.1 Élections municipales 2017 / *Municipal elections*

**6. Ressources Humaines / *Human Resources***

6.1 Ajustement salarial employé 736 / *Salary adjustment employee 736*



6.2 Embauche d'un patrouilleur temps partiel / *Hiring a part-time patroller*

6.3 Embauche - deux (2) moniteurs de salle / *Hiring - two (2) hall monitors*

## **7. Loisirs / Culture & Tourism**

7.1 Médaille du Gouverneur du Canada – M. Peter Leblanc / *Governor General of Canada medal – Mr. Peter Leblanc*

## **8. Travaux Publics / Public Works**

8.1 Reconstruction du ponceau Black Creek – rue Cameron / *Replacement of Black Creek culvert on Cameron*

8.2 Problèmes d'enlèvement de la neige 2017 / *Snow removal issues*

8.3 Étude hydrogéologique préliminaire et création d'un comité directeur de l'eau – rapport début septembre 2017 / *Preliminary hydrogeological study & creation of a steering committee – report beginning September 2017*

## **9. Sécurité Publique / Public Security**

9.1 Service des incendies – achat d'une caméra thermique / *Fire Department – purchase of thermal camera*

9.2 Service des incendies – achat d'une embarcation de sauvetage nautique pour intervention - crue des eaux 2017 / *Fire Department – purchase of a rescue boat - 2017 flood*

9.3 Service des incendies – achat de pompes submersibles pour intervention - crue des eaux 2017 / *Fire Department – purchase of submersible pumps - 2017 flood*

9.4 Service des incendies – achat d'uniformes 2017 / *Fire Department – purchase of uniforms 2017*

9.5 Service des incendies – achat d'outils / *Fire Department – purchase of tools*

9.6 Station de sauvetage nautique fédérale / *Federal search and rescue station*

## **10. Règlements / By-Laws**

10.1 Règlement 692.1-2017 visant à modifier le règlement 526 concernant le zonage – usage spécifique permis C-27 – adoption du second projet / *By-Law 692.1-2017 to further amend zoning by-law 526 – specific permitted use C-27 - Adoption of second draft*

## **11. Affaires nouvelles / New Business**

Deuxième période de questions / *Second question period*

Levée de la séance / *Adjournment of meeting*

**NOTE :** Vu l'ampleur du procès-verbal et l'absence du greffier, l'ordre du jour est appelé à changer.

**N.B.:** Given the extent of the minutes and the absence of a Town Clerk, this agenda may change.